

NK, NKG

ATEX-approved pumps

Installation and operating instructions



Other languages

<http://net.grundfos.com/qr/i/96528412>

be
think
innovate

GRUNDFOS 

English (GB)	
Installation and operating instructions	4
Български (BG)	
УПЪТВАНЕ ЗА МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ	15
Čeština (CZ)	
Montážní a provozní návod	26
Deutsch (DE)	
Montage- und Betriebsanleitung	37
Dansk (DK)	
Monterings- og driftsinstruktion	48
Eesti (EE)	
Paigaldus- ja kasutusjuhend	59
Español (ES)	
Instrucciones de instalación y funcionamiento	70
Suomi (FI)	
Asennus- ja käyttöohjeet	81
Français (FR)	
Notice d'installation et de fonctionnement	92
Ελληνικά (GR)	
Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας	103
Hrvatski (HR)	
Montažne i pogonske upute	115
Magyar (HU)	
Telepítési és üzemeltetési utasítás	126
Italiano (IT)	
Istruzioni di installazione e funzionamento	137
Lietuviškai (LT)	
Įrengimo ir naudojimo instrukcija	148
Latviešu (LV)	
Uzstādīšanas un ekspluatācijas instrukcija	159
Nederlands (NL)	
Installatie- en bedieningsinstructies	170
Polski (PL)	
Instrukcja montażu i eksploatacji	181
Português (PT)	
Instruções de instalação e funcionamento	193

Română (RO)	
Instrucțiuni de instalare și utilizare	205
Srpski (RS)	
Uputstvo za instalaciju i rad	216
Русский (RU)	
Руководство по монтажу и эксплуатации	227
Svenska (SE)	
Monterings- och driftsinstruktion	240
Slovensko (SI)	
Navodila za montažo in obratovanje	251
Slovenčina (SK)	
Návod na montáž a prevádzku	262
Türkçe (TR)	
Montaj ve kullanım kılavuzu	273
Українська (UA)	
Інструкції з монтажу та експлуатації	284
Қазақша (KZ)	
Орнату және пайдалану нұсқаулықтары	296
(AR) العربية	
تعليمات التركيب و التشغيل	319
Appendix	320

English (GB) Installation and operating instructions

Original installation and operating instructions

These installation and operating instructions describe ATEX-approved Grundfos NK, NKG pumps and NK, NKG bare-shaft pumps.

Sections 1-5 provide important information about the product, information necessary to be able to unpack, install and start up the product in a safe way.

Sections 6-8 provide important information on service, fault finding and disposal of the product.

CONTENTS

	Page
1. General information	4
1.1 Symbols used in this document	4
1.2 Related installation and operating instructions	5
2. Product introduction	5
2.1 NK, NKG bare-shaft pumps	5
2.2 Intended use	5
2.3 Pumped liquids	5
2.4 Explosion protection documentation	5
2.5 Identification	5
2.6 ATEX approvals	6
3. Installation requirements	7
3.1 Location	7
3.2 Bypass with pressure relief valve	7
4. Electrical connection	7
4.1 Earthing the pump housing	7
5. Starting up the product	8
5.1 Before starting an ATEX-approved pump	8
5.2 Monitoring, circulating liquid and ventilation	9
5.3 Barrier or flushing liquid	11
5.4 Liquid connections of dead-end solutions	11
5.5 Circulating solution	11
5.6 Vacuum operation or suction lift	11
5.7 Checking the direction of rotation	12
5.8 Monitoring of bearing condition	12
6. Servicing the product	13
7. Technical data	13
7.1 Operating conditions	13
8. Disposing of the product	14



Read this document before you install the product. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

1. General information

These supplementary installation and operating instructions apply to ATEX-approved Grundfos NK, NKG pumps and NK, NKG bare-shaft pumps. The pumps comply with ATEX Directive 2014/34/EU.

1.1 Symbols used in this document

DANGER



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious personal injury.

WARNING



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious personal injury.

CAUTION



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate personal injury.

The text accompanying the three hazard symbols DANGER, WARNING and CAUTION is structured in the following way:

SIGNAL WORD

Description of hazard



Consequence of ignoring the warning.
- Action to avoid the hazard.



A blue or grey circle with a white graphical symbol indicates that an action must be taken.



A red or grey circle with a diagonal bar, possibly with a black graphical symbol, indicates that an action must not be taken or must be stopped.



If these instructions are not observed, it may result in malfunction or damage to the equipment.



Tips and advice that make the work easier.

1.2 Related installation and operating instructions

In addition to these instructions, the following installation and operating instructions must be observed:

- NK, NKG product number 96646512.

For special versions of the pumps, observe the relevant installation and operating instructions:

- NKG - Double seal (back-to-back) product number 97527932
- NKG - Double seal (tandem) product number 97527931.

2. Product introduction

2.1 NK, NKG bare-shaft pumps

ATEX-approved NK, NKG bare-shaft pumps are supplied with an ATEX marking similar to that of the ATEX-approved NK, NKG pump. See section [2.5 Identification](#).

Installation and operating instructions mentioned in section [1.2](#) also apply to ATEX-approved NK, NKG bare-shaft pumps.

2.2 Intended use

The pumps are suitable for use in areas or zones classified according to Directive 2014/34/EU. In case of doubt, consult the above-mentioned directives, or contact Grundfos.

The pumps must only be operated within the specification given in the "key application data sheet".

2.3 Pumped liquids

The pumps are suitable for thin, clean liquids, not containing solid particles or fibres.

2.4 Explosion protection documentation

The combination of an NK, NKG pump and all monitoring equipment must be described in the explosion protection document according to Directive 2014/34/EU. The responsibility rests with the installer or owner.

2.5 Identification

2.5.1 Nameplate

The nameplate on the pump head gives the following details:

- data for the standard pump
- data for the ATEX marking, pos. 1 and 2.

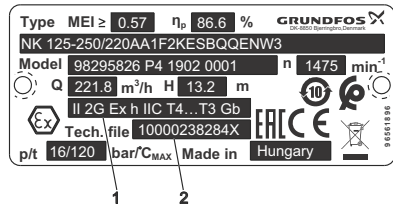


Fig. 1 Nameplate of ATEX-approved NK pump with single seal

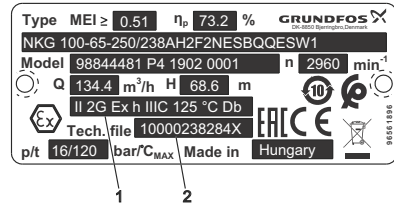


Fig. 2 Nameplate of ATEX-approved NKG pump with single seal

Data for the ATEX marking only refers to the pump part including the coupling. The motor has a separate nameplate.

ATEX-related positions on the pump nameplate:

Pos.	Description
1	ATEX marking
	II Equipment group
2, 3	Equipment category
	Environment:
	G Gas or vapours
	D Combustible dust
	Ex Explosion protection
	h Type of protection
	Environment group:
	II C Gas or vapours
	IIC Combustible dust
	T4...T3 Maximum surface temperature according to 80079-36.
	T125 °C Temperature range or specific temperature.
	Gb EPL
	Db (Equipment Protection Level)
2	Technical file number
	100002 Number of technical file stored at DEKRA.
	38284
	"X" indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use. The conditions are mentioned in this document.
X	

TM07 4906 1521

TM07 4907 1521

2.6 ATEX approvals

2.6.1 Scope of ATEX categories for NK, NKG pumps

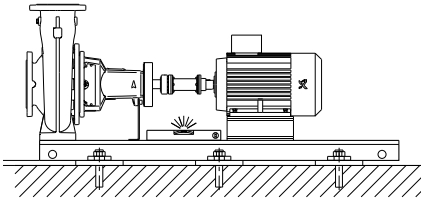
Directive		ATEX-approved NK, NKG pumps								
2014/34/EU	Equipment group	I			II					
	Equipment category	M		1		2		3		
	Environment	1	2	G	D	G	D	G	D	
	EPL (Equipment Protection Level)	Ma	Mb	Ga	Da	Gb	Db	Gc	Dc	
1999/92/EC	Zone			0	20	1	21	2	22	
Pumps		None				NK, NKG				
Motors		None				II 2G Ex eb IIC T3 Gb II 2G Ex db IIC T4 Gb II 2G Ex db eb IIC T4 Gb		II 2D Ex tb IIIC T125 °C Db	II 3G Ex ec IIC T3 Gc	II 3D Ex tc IIIC T125 °C Dc

The link between groups, categories and zones is explained in Directive 2014/34/EU. Please note that this is a minimum directive. Some EU countries might therefore have stricter local rules. The user or installer is always responsible for checking that the group and category of the pump correspond to the zone classification of the installation site.

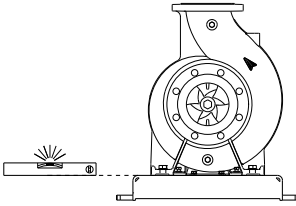
3. Installation requirements

3.1 Location

3.1.1 Installation position



TM04 0488 0708



TM04 0489 0708

Fig. 3 Horizontal installation of the products

3.1.2 Pit installation

WARNING

Accumulation of explosive gases from shaft seal leakage



Death or serious personal injury
 - Provide adequate ventilation if the pump is installed in a pit. A minimum air exchange of 1.5 times per hour is required.

3.2 Bypass with pressure relief valve

CAUTION

Overheating



Minor or moderate personal injury
 - The pump must not run against a closed outlet valve or a closed shut-off element as this may cause overheating. Install a bypass with a pressure relief valve.

Observe the minimum flow rate. See section [1.2 Related installation and operating instructions](#).

4. Electrical connection

4.1 Earthing the pump housing

DANGER



Electric shock

Death or serious personal injury
 - The pump housing must be earthed.

DANGER



Ignition of explosive environment

Death or serious personal injury
 - The pump housing must be earthed.



Remove coating from the earthing point to ensure proper grounding connection.

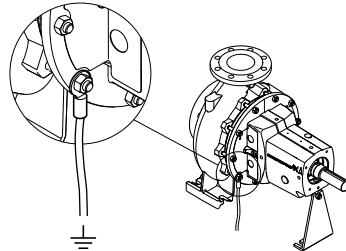


Fig. 4 Earthing point of the pump housing

Torque: 80 ± 16 Nm.

TM05 2026 4311

5. Starting up the product

WARNING



Dry running

- Death or serious personal injury
- Make sure that the pump is filled with pumped liquid during operation.

5.1 Before starting an ATEX-approved pump



Strictly observe the following check list.

1. Compare the order with the supplied pump and motor. Check that the EPL (Equipment Protection Level) of the pump and motor corresponds to what is ordered. If the EPL of the motor and pump differs from each other or the temperature class of the motor differs from that of the pump, the following applies:
 - The EPL which defines the lower protection level applies. Example: The EPL of the motor is Gc and the pump's is Gb. Gc applies.
 - The temperature class which defines the higher temperature applies.
 - Example 1: Motor temperature class is T4 (135 °C), and pump temperature class is T3 (200 °C). T3 (200 °C) applies.
 - Example 2: Motor temperature class is T3 (200 °C), and pump temperature class is T4...T3. T3 (200 °C) applies.
2. Check that the pumped liquid and its operating temperatures are in accordance with what is stated on the "key application data sheet".
3. Check that the shaft seal and rubber parts of the pump are as ordered. See the nameplate.
4. Check that the maximum speed on the pump nameplate corresponds to the speed of the motor and that the pump will not be used for operation with a frequency higher than 60 Hz.
5. Check alignment of the pump and motor. Follow the procedure in the standard instructions.
6. For the oil-filled bearing bracket, check that oil is filled to the correct level. Do not use another lubricant than specified. See section [1.2 Related installation and operating instructions](#).
7. For bearing brackets with grease nipples, check that grease can be pumped into the bearing. Do not use another lubricant than specified. The re-greasing nipple could be defective, or the re-greasing channel may be blocked.
8. Check that the pump and/or auxiliary units have been filled with liquid and vented.
9. Check that the shaft can rotate freely. There must be no mechanical contact between the impeller and the pump housing.
10. Check the direction of rotation. The correct direction of rotation is shown by an arrow on the pump housing.
11. Follow the special startup procedures for pumps with double seal (back-to-back or tandem). See the installation and operating instructions for the pump in question.
12. If a pump with double seal (back-to-back) has been chosen, check that the seal chamber is correctly pressurised.
13. Before start and during operation, make sure that the pump does not leak or have any malfunctions.
14. The pump must be re-vented in these cases:
 - The pump has been stopped for a period of time.
 - Air or gas has accumulated in the pump.

NKG 125-100-160 /160-142 H2 F 2 A **KE** **O** 2926

TM04 7160 1710

Fig. 5 Example of codes for rubber parts and shaft seal

The key to the nameplate is shown in the installation and operating instructions for the standard pump.

5.2 Monitoring, circulating liquid and ventilation

Shaft seal arrangement	Type of unit	Solution	Type of pumped liquid	EPL	Text code ⁴⁾	
Single shaft seal	Pump unit		Non-flammable	Gc/Dc	1, 10	
				Gb/Db	2, 10	
			Flammable	Gc/Dc	2, 11	
			Gb/Db	2, 11		
	Pump unit		Non-flammable	Gc/Dc	1, 10	
				Gb/Db	2, 10	
Flammable		Gc/Dc	2, 11			
		Gb/Db	2, 11			
Double shaft seal	Dead-end	Pressureless ¹⁾	Non-flammable	Gc/Dc	3, 10	
				Gb/Db	3, 10	
			Flammable	Gc/Dc	3, 10	
			Gb/Db	4, 11		
		Pressurised ²⁾	Non-flammable	Gc/Dc	5, 10	
				Gb/Db	6, 10	
	Flammable		Gc/Dc	5, 11		
			Gb/Db	6, 11		
	Auxiliary unit	Pressureless ¹⁾	Circulating ³⁾	Non-flammable	Gc/Dc	3, 7, 10
					Gb/Db	3, 7, 10
				Flammable	Gc/Dc	4, 8, 11
				Gb/Db	4, 8, 11	
Pressurised ²⁾		Non-flammable		Gc/Dc	5, 7, 10	
				Gb/Db	6, 8, 10	
	Flammable	Gc/Dc	5, 7, 11			
		Gb/Db	6, 8, 11			

1) Pressureless: The pumped liquid will continuously leak into the auxiliary system liquid, the maximum leakage is 1.5 ml per hour, and may fill the auxiliary system.

2) Pressurised: The barrier liquid will continuously leak into the pumped liquid, the maximum leakage is 1.5 ml per hour. The liquids must be compatible.

3) Circulating: circulating liquid.

A temperature increase of 7-10 K across the shaft seal chamber and a maximum outlet temperature of 70 °C must be maintained. This ensures correct function of the shaft seals.

If circulation is lost, the temperature of the barrier or flushing liquid will increase.

4) See the table below for text code descriptions.

Text code	Description
Monitoring	
1	No additional monitoring, for example dry-running protection, is required for the pump system.
2	If the operator cannot ensure that the pump is filled with pumped liquid during operation, appropriate monitoring, for instance dry-running protection, is required to stop the pump in case of malfunction.
3	No additional monitoring, for example dry-running protection, is required for the auxiliary unit.
4	If the operator cannot ensure that the auxiliary unit is filled with barrier or flushing liquid during operation, appropriate monitoring, for instance a level switch, is required to give an alarm in case of malfunction.
5	In case of a drop in barrier liquid pressure, a warning must be given. Check the system and remedy.
6	In case of a drop in barrier liquid pressure, an alarm must be given, and the system must shut down if the barrier liquid pressure is not brought back to the correct pressure level.
Circulating liquid	
7	If circulation of the barrier or flushing liquid is lost, a warning must be given. Check the system and remedy.
8	If circulation of the barrier or flushing liquid is lost, an alarm must be given. Check the system and remedy. The system must shut down if the circulation cannot be re-established during operation.
Ventilation	
10	Ventilation around the pump is not required.
11	The leakage rate of a normally working shaft seal is less than 36 ml for each 24 hours of operation. Ventilation around the pump is required. The minimum air exchange is 1.5 times per hour.

CAUTION

Flammable material

Minor or moderate personal injury

- The responsibility for checking the functions of the dry-running protection, such as flow rate, sealing pressure and temperature of the barrier or flushing liquid, rests with the installer or owner.



5.3 Barrier or flushing liquid

Barrier or flushing liquid must have an auto-ignition temperature which is at least 50 K higher than the maximum surface temperature of the pump.

5.4 Liquid connections of dead-end solutions

Pressureless dead-end liquid

Pressurised dead-end liquid

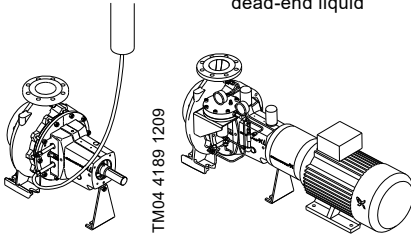


Fig. 6 Examples of double seal arrangements with dead-end solutions



For the examples in fig. 6, the liquid must be connected to pipe connection number 2 in fig. 7. Pipe connections 1 and 3 must be plugged. See fig. 7.

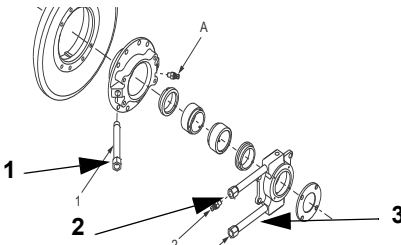


Fig. 7 Pipe connections

5.5 Circulating solution

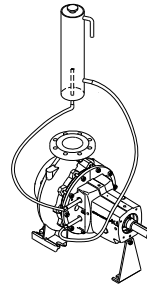


Fig. 8 Example of circulating solution

Important operating parameter for the circulating solution:

At all times, the maximum discharge temperature from the seal chamber must be kept below 70 °C, and optimally maximum 60 °C.

Delta T across the seal chamber is adjusted and set between 7 and maximum 10 K.

5.6 Vacuum operation or suction lift

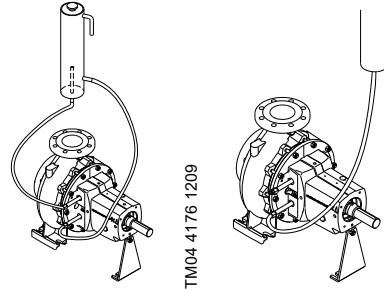


Fig. 9 Pumps with double seal arrangements connected to an elevated vessel

If vacuum operation or suction lift is a continuous or periodic operating condition for the applications shown in fig. 9, use appropriate level monitoring equipment to ensure liquid in the seal chamber. The pump must be stopped if the liquid reaches a specified low level in the supply vessel.

TM04 4176 1209

TM04 4333 1209

TM04 9576 4610

TM04 4176 1209

TM04 4189 1009

5.7 Checking the direction of rotation



Never check the direction of rotation by starting the pump, not even for a short period, unless the pump and auxiliary unit have been filled with liquid. This is to prevent temperature rises resulting from contact between rotating and stationary components, and to protect the shaft seal against dry running.

5.8 Monitoring of bearing condition

For EPL Gb/Db and Gc/Dc, bearing condition monitoring is basically not needed as failure of the bearings is considered a rare malfunction. However, local regulations may call for stricter measures with continuous monitoring of the bearing condition.

5.8.1 SPM nipples

For bearing brackets with grease nipples or constant-level oiler, SPM nipples are an option for vibration measurement. Through regular shock-pulse measurement, the development of incipient damage can be monitored.

The measuring point is located in the load zone of the bearing.

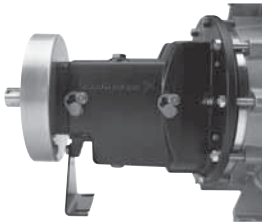


Fig. 10 SPM fitting in the bearing bracket

To monitor the bearing condition, the initial vibration level, dBi (decibel initial), must be measured. It constitutes the starting point of the condition scale for a particular bearing.

If the vibration level develops faster than it did in the first two to three months of operation, renew the bearings.

If the vibration level develops fast, also observe for other operating conditions which could cause increased vibration levels.

GrA8476

5.8.2 Mounting of sensors or transmitters

Bearing brackets with grease nipples or constant-level oiler are optionally supplied with pre-machined tappings prepared for temperature sensors or transmitters.

Thus, it becomes possible to continuously measure the temperature development of the bearings.

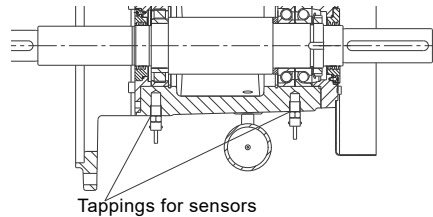


Fig. 11 Optional tappings prepared for fitting of temperature sensors or transmitters

The alarm level is the maximum surface temperature detected by the bearing temperature sensor. The temperature alarm level is set 65 K above ambient temperature, but must be lower than the temperature classification for the area. Logging interval must be set to every 10th sec.

If the alarm level is reached, the system must be stopped. The protection system must lock the pump till it is manually restarted.

TM07 4995 2719

6. Servicing the product

Service on the pump end can be made on site. The pump end does not need to be shipped to an approved ATEX workshop.



Strictly observe the following check list. It may be overruled by stricter local maintenance schedules.

1. Check on a daily basis that the shaft seal and auxiliary units function correctly.
2. Check for oil leakage around the bearing shaft daily. If there is any oil spillage on the shaft packings, it may be due to one of the following reasons:
 - The bearing bracket is overfilled.
 - The breathing hole in the filling plug is blocked.
 - The shaft packing is defective.
3. Check the lubricant and bearing noise each week. If the bearings begin to show signs of wear, they must be replaced. Under optimum operating conditions, the operating life of the bearings can reach its designed life. After that period, we recommend replacing the bearings.
4. Check coupling rubber parts every four weeks. If they begin to show signs of wear, they must be replaced, and alignment of the pump must be checked.
5. Inspect O-rings for cracks, elasticity, and permanent change of shape when doing periodic maintenance or servicing the pump. Replace if necessary.
6. It is the responsibility of the customer to do the following:
 - Decide whether to use the non-sparking tools or to shut down the system for service.
 - Lay down a cleaning scheme for pump surfaces when you install it in a combustible dust environment.
7. When cleaning a pump located in a combustible dust environment, remember to take the shaft guard and coupling guard off, and clean these cavities.
8. Any standby pump installed must be switched on once a week to keep it operational.
9. The pressurising or flushing system must be thoroughly cleaned once a year. Read the manufacturer's instructions for the auxiliary unit. Take the pump out of operation for this purpose.
10. Torques for all fasteners can be found in the service instructions for NK, NKG pumps.

7. Technical data

7.1 Operating conditions

7.1.1 Liquid temperature

The maximum liquid temperature depends on the temperature class specified by the customer and the shaft seal.

Temperature class	Maximum surface temperature [°C]
T1	450
T2	300
T3	200
T4	135
T5	100
T6	85

The illustration below shows the maximum surface temperature of the pump as a result of maximum liquid temperature and temperature rise in the shaft seal.

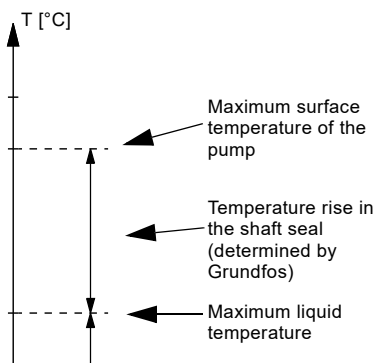


Fig. 12 Calculation of maximum surface temperature

The maximum surface temperature of the pump must be at least 5 °C lower than the maximum surface temperature of the temperature class specified by the customer.

The maximum liquid temperature and the temperature class specified by the customer are stated on the "key application data sheet" supplied with the pump. See the example at the end of this document.

TM04_0062_4907

A copy is filed by Grundfos and can be traced by means of the product number and serial numbers on the pump nameplate.

Model B 96689648 P2 07 02 0001

TM06 7167 3016

Fig. 13 Model, product number, production site, year, week, and serial number



Do not exceed the maximum liquid temperature or pump another type of liquid than specified on the "key application data sheet" supplied with the pump. Damage resulting from disregarding this warning will not be covered by the Grundfos warranty.



If the "key application data sheet" is missing, contact Grundfos for information about the maximum liquid temperature.

If the pump is to be operated at a higher liquid temperature or with another liquid than the one stated on the data sheet, contact Grundfos.

7.1.2 Ambient temperature

The ambient temperature range in operation is -20 to +60 °C for the pump-end.

8. Disposing of the product

This product or parts of it must be disposed of in an environmentally sound way:

1. Use the public or private waste collection service.
2. If this is not possible, contact the nearest Grundfos company or service workshop.



The crossed-out wheellie bin symbol on a product means that it must be disposed of separately from household waste. When a product marked with this symbol reaches its end of life, take it to a collection point designated by the local

waste disposal authorities. The separate collection and recycling of such products will help protect the environment and human health.

Appendix

Example of key application data sheet

Dear customer, please fill in the following questionnaire in cooperation with a Grundfos representative. This will help to ensure that Grundfos supplies you with a pump solution adapted to meet exactly your needs in terms of pump type, pump materials, shaft seal arrangement, shaft seal type, elastomers and accessories.

Customer information

Company name:	Project title:
Customer number:	Reference number:
Phone number:	Customer contact:
Fax number:	
E-mail address:	

Quotation made by:

Company name:	Prepared by:
Phone number:	Date: Page 1 of
Fax number:	Quotation number:
E-mail address:	

Operating conditions

Pumped liquid

Type of liquid: _____

Chemical composition (if available): _____

Distilled or demineralised water? Yes _____ No _____
 Conductivity of distilled/demineralised water _____ [$\mu\text{S}/\text{cm}$]

Minimum liquid temperature: _____ [$^{\circ}\text{C}$]
 Maximum liquid temperature: _____ [$^{\circ}\text{C}$]
 Vapour pressure of liquid: _____ [bar]
 Liquid concentration: _____ %
 Liquid pH value: _____
 Liquid viscosity: Dynamic viscosity: _____ [cP] = [$\text{mPa}\cdot\text{s}$]
 Kinematic viscosity: _____ [cSt] = [mm^2/s]
 Liquid density: _____ [kg/m^3]
 Specific heat capacity of liquid: _____ [$\text{kJ}/(\text{kg}\cdot\text{K})$]

Air/gas in liquid? Yes _____ No _____
Solids in liquid? Yes _____ No _____
Contents of solids in liquid (if available): _____ %
of mass
Additives in liquid? Yes _____ No _____
Does the liquid crystallise? Yes _____ No _____
When does crystallisation happen?

Does the liquid get sticky when volatiles evaporate from the pumped liquid?
Yes _____ No _____

Description of 'sticky' circumstances:

Is the liquid hazardous/poisonous? Yes _____ No _____

Special measures to be taken into account when dealing with this
hazardous/poisonous liquid:

Special measures for handling this liquid:

CIP liquid (cleaning in place)

Type of liquid: _____

Chemical composition (if available):
_____Liquid Temperature during operation:
_____ [°C]

Maximum liquid temperature: _____ [°C]

Vapour pressure of liquid: _____

[bar]

Liquid concentration: _____ %

Liquid pH value: _____

Pump sizing

Main duty point

[m]

Q: _____ [m³/h] H: _____

Max. duty point

[m]

Q: _____ [m³/h] H: _____

Min. duty point

[m]

Q: _____ [m³/h] H: _____**Ambient operating conditions**

Ambient temperature: _____ [°C]

Altitude above sea level: _____ [m]

Pressure

Minimum inlet pressure: _____

[bar]

Maximum inlet pressure: _____

[bar]

Discharge pressure (inlet pressure + head): _____

[bar]

ATEX marking**Required marking of the pump**

Customer's equipment group (e.g.: II): _____

Customer's equipment category (e.g.: 2, 3) _____

Gas (G) and/or dust (D)

and dust (G/D) _____

Gas (G) _____ Dust (D) _____ Gas

Required marking of the motor

Protection type (e.g.: d, de, e, nA) _____

Maximum experimental safe gap (e.g.: B, C) _____

Temperature class - gas (e.g.: T3, T4, T5) _____
 - dust (e.g.: 125 °C) _____ [°C]

Description/sketch

Detailed description of ATEX application
 _____(attach a drawing if possible)

ATEX certificate required Yes _____ No _____

Frequency converter

Frequency converter option wanted? Yes _____ No _____
 Control parameter: Pressure _____ Temperature _____

Flow _____ Other _____

Detailed description of requirements:

 (attach a drawing if possible)

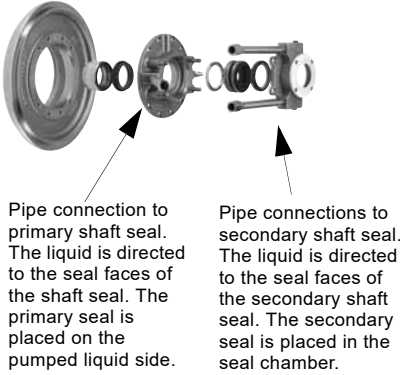
System information

Please provide us with some information about your system and maybe a simple sketch. This will give us hints as to whether you need accessories or monitoring equipment, or whether you already have a suitable system which makes it unnecessary to attach any further equipment.

Double shaft seal solutions

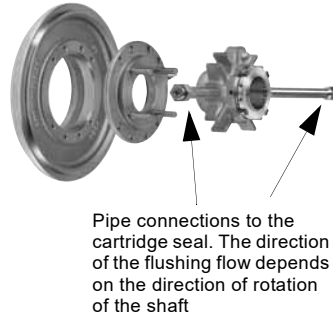
If you chose a tandem or a back-to-back shaft seal solution, you must connect either a flushing system or pressurizing system for barrier liquid to the connection pipes.

Tandem shaft seals



GRA8480

Fig. 1 Flushing connections of tandem shaft seal arrangement with standard seals



GRA8610

Fig. 2 Flushing connections of tandem shaft seal arrangement with a cartridge seal

Is a flushing liquid available in the application?

Yes ___ No ___

Description of the flushing liquid:

Chemical composition (if available):

Pressure of the flushing liquid:

_____ [bar]

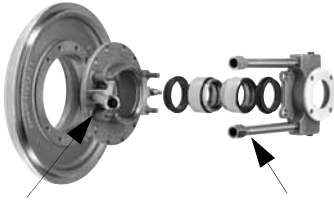
Does the application require flushing/cooling of the primary shaft seal?

Yes ___ No ___

Comments on flushing/cooling for the primary shaft seal:

More comments/info about your system:

Back-to-back shaft seals



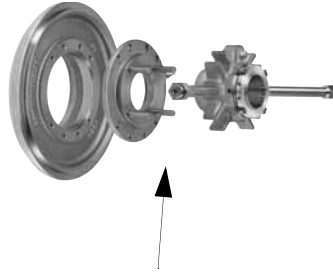
Pipe connection to primary shaft seal.

Pipe connections to secondary shaft seal.

The barrier liquid is directed to the seal faces of the shaft seals. Both primary and secondary seals are placed in the seal chamber

Fig. 3 Connections for barrier liquid of back-to-back arrangement with standard seals

GrA8479



Pipe connections to the cartridge seal. The direction of the barrier liquid depends on the direction of rotation of the shaft.

Fig. 4 Connections for barrier liquid of back-to-back arrangement with a cartridge seal

GrA8610

Is a barrier liquid available in the application?

Yes No

Description of the barrier liquid:

Chemical composition (if available):

Pressure of the barrier liquid: _____ [bar]

System requirements for the barrier liquid:

Does the application require circulation of the barrier liquid?

Yes No (dead-end

arrangement)

Comments on circulation for the primary shaft seal:

Comments on dead-end arrangement

More comments/info about your system:

Date:

Date:

Grundfos representative

Customer representative

Argentina

Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.
Ruta Panamericana km. 37.500 Centro
Industrial Garin
1619 Garin Pcia. de B.A.
Phone: +54-3327 414 444
Telefax: +54-3327 45 3190

Australia

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.
P.O. Box 2040
Regency Park
South Australia 5942
Phone: +61-8-8461-4611
Telefax: +61-8-8340 0155

Austria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb
Ges.m.b.H.
Grundfosstraße 2
A-5082 Grödig/Salzburg
Tel.: +43-6246-883-0
Telefax: +43-6246-883-30

Belgium

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.
Boomsesteenweg 81-83
B-2630 Aartselaar
Tél.: +32-3-870 7300
Télécopie: +32-3-870 7301

Belarus

Представительство ГРУНДФОС в
Минске
220125, Минск
ул. Шафарнянская, 11, оф. 56, БЦ
«Порт»
Тел.: +375 17 397 397 3
+375 17 397 397 4
Факс: +375 17 397 397 1
E-mail: minsk@grundfos.com

Bosnia and Herzegovina

GRUNDFOS Sarajevo
Zmaja od Bosne 7-7A,
BH-71000 Sarajevo
Phone: +387 33 592 480
Telefax: +387 33 590 465
www.ba.grundfos.com
e-mail: grundfos@bih.net.ba

Brazil

BOMBAS GRUNDFOS DO BRASIL
Av. Humberto de Alencar Castelo
Branco, 630
CEP 09850 - 300
São Bernardo do Campo - SP
Phone: +55-11 4393 5533
Telefax: +55-11 4343 5015

Bulgaria

Grundfos Bulgaria EOOD
Slatina District
Iztochna Tangenta street no. 100
BG - 1592 Sofia
Tel. +359 2 49 22 200
Fax. +359 2 49 22 201
email: bulgaria@grundfos.bg

Canada

GRUNDFOS Canada Inc.
2941 Brighton Road
Oakville, Ontario
L6H 6C9
Phone: +1-905 829 9533
Telefax: +1-905 829 9512

China

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.
10F The Hub, No. 33 Suhong Road
Minhang District
Shanghai 201106
PRC
Phone: +86 21 612 252 22
Telefax: +86 21 612 253 33

COLOMBIA

GRUNDFOS Colombia S.A.S.
Km 1.5 vía Siberia-Cota Conj. Potrero
Chico,
Parque Empresarial Arcos de Cota Bod.
1A.
Cota, Cundinamarca
Phone: +57(1)-2913444
Telefax: +57(1)-8764586

Croatia

GRUNDFOS CROATIA d.o.o.
Buzinski prilaz 38, Buzin
HR-10010 Zagreb
Phone: +385 1 6595 400
Telefax: +385 1 6595 499
www.hr.grundfos.com

GRUNDFOS Sales Czechia and Slovakia s.r.o.

Čajkovského 21
779 00 Olomouc
Phone: +420-585-716 111

Denmark

GRUNDFOS DK A/S
Martin Bachs Vej 3
DK-8850 Bjerringbro
Tlf.: +45-87 50 50 50
Telefax: +45-87 50 51 51
E-mail: info_GDK@grundfos.com
www.grundfos.com/DK

Estonia

GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ
Peterburi tee 92G
11415 Tallinn
Tel: + 372 606 1690
Fax: + 372 606 1691

Finland

OY GRUNDFOS Pumput AB
Trukkikuja 1
FI-01360 Vantaa
Phone: +358-(0) 207 889 500

France

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.
Parc d'Activités de Chesnes
57, rue de Malacombe
F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)
Tél.: +33-4 74 82 15 15
Télécopie: +33-4 74 94 10 51

Germany

GRUNDFOS GMBH
Schlüterstr. 33
40699 Erkrath
Tel.: +49-(0) 211 929 69-0
Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799
e-mail: infoservice@grundfos.de
Service in Deutschland:
e-mail: kundendienst@grundfos.de

Greece

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.
20th km. Athinon-Markopoulou Av.
P.O. Box 71
GR-19002 Peania
Phone: +0030-210-66 83 400
Telefax: +0030-210-66 46 273

Hong Kong

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.
Unit 1, Ground floor
Siu Wai Industrial Centre
29-33 Wing Hong Street &
68 King Lam Street, Cheung Sha Wan
Kowloon
Phone: +852-27861706 / 27861741
Telefax: +852-27858664

Hungary

GRUNDFOS Hungária Kft.
Tópark u. 8
H-2045 Törökbálint,
Phone: +36-23 511 110
Telefax: +36-23 511 111

India

GRUNDFOS Pumps India Private
Limited
118 Old Mahabalipuram Road
Thoraipakkam
Chennai 600 096
Phone: +91-44 2496 6800

Indonesia

PT. GRUNDFOS POMPA
Graha Intirub Lt. 2 & 3
Jln. Cililitan Besar No.454. Makasar,
Jakarta Timur
ID-Jakarta 13650
Phone: +62 21-469-51900
Telefax: +62 21-460 6910 / 460 6901

Ireland

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.
Unit A, Merrywell Business Park
Ballymount Road Lower
Dublin 12
Phone: +353-1-4089 800
Telefax: +353-1-4089 830

Italy

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.
Via Gran Sasso 4
I-20060 Truccazzano (Milano)
Tel.: +39-02-95838112
Telefax: +39-02-95309290 / 95838461

Japan

GRUNDFOS Pumps K.K.
1-2-3, Shin-Miyakoda, Kita-ku,
Hamamatsu
431-2103 Japan
Phone: +81 53 428 4760
Telefax: +81 53 428 5005

Korea

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.
6th Floor, Aju Building 679-5
Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916
Seoul, Korea
Phone: +82-2-5317 600
Telefax: +82-2-5633 725

Latvia

SIA GRUNDFOS Pumps Latvia
Deglava biznesa centrs
Augusta Deglava iela 60, LV-1035, Rīga,
Tālr.: + 371 714 9640, 7 149 641
Fakss: + 371 914 9646

Lithuania

GRUNDFOS Pumps UAB
Smolensko g. 6
LT-03201 Vilnius
Tel: + 370 52 395 430
Fax: + 370 52 395 431

Malaysia

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.
7 Jalan Peguam U1/25
Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam
Selangor
Phone: +60-3-5569 2922
Telefax: +60-3-5569 2866

Mexico

Bombas GRUNDFOS de México S.A. de C.V.
Boulevard TLC No. 15
Parque Industrial Stiva Aeropuerto
Apodaca, N.L. 66600
Phone: +52-81-8144 4000
Telefax: +52-81-8144 4010

Netherlands

GRUNDFOS Netherlands
Veluwezoom 35
1326 AE Almere
Postbus 22015
1302 CA ALMERE
Tel.: +31-88-478 6336
Telefax: +31-88-478 6332
E-mail: info_gnl@grundfos.com

New Zealand

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.
17 Beatrice Tinsley Crescent
North Harbour Industrial Estate
Auckland
Phone: +64-9-415 3240
Telefax: +64-9-415 3250

Norway

GRUNDFOS Pumper A/S
Strømsveien 344
Postboks 235, Leirdal
N-1011 Oslo
Tlf.: +47-22 90 47 00
Telefax: +47-22 32 21 50

Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.
ul. Klonowa 23
Baranowo k. Poznania
PL-62-081 Przeźmierowo
Tel: (+48-61) 650 13 00
Fax: (+48-61) 650 13 50

Portugal

Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A.
Rua Calvet de Magalhães, 241
Apartado 1079
P-2770-153 Paço de Arcos
Tel.: +351-21-440 76 00
Telefax: +351-21-440 76 90

Romania

Grundfos Pompe România SRL
S-PARK BUSINESS CENTER, Clădirea A2,
etaj 2, Str. Tipografilor, Nr. 11-15, Sector 1,
Cod 013714, Bucuresti, Romania,
Tel: 004 021 2004 100
E-mail: romania@grundfos.ro
www.grundfos.ro

Russia

ООО Грундфос Россия
ул. Школьная, 39-41
Москва, RU-109544, Russia
Тел. (+7) 495 564-88-00 (495)
737-30-00
Факс (+7) 495 564 8811
E-mail grundfos.moscow@grundfos.com

Serbia

Grundfos Srbija d.o.o.
Omladinskih brigada 90b
11070 Novi Beograd
Phone: +381 11 2258 740
Telefax: +381 11 2281 769
www.rs.grundfos.com

Singapore

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.
25 Jalan Tukang
Singapore 619264
Phone: +65-6681 9688
Telefax: +65-6681 9689

Slovakia

GRUNDFOS s.r.o.
Prievozská 4D
821 09 BRATISLAVA
Phona: +421 2 5020 1426
sk.grundfos.com

Slovenia

GRUNDFOS LJUBLJANA, d.o.o.
Leskovoška 9e, 1122 Ljubljana
Phone: +386 (0) 1 568 06 10
Telefax: +386 (0) 1 568 06 19
E-mail: tehnika-si@grundfos.com

South Africa

Grundfos (PTY) Ltd.
16 Lascelles Drive, Meadowbrook Estate
1609 Germiston, Johannesburg
Tel.: (+27) 10 248 6000
Fax: (+27) 10 248 6002
E-mail: lgradidge@grundfos.com

Spain

Bombas GRUNDFOS España S.A.
Camino de la Fuentesilla, s/n
E-28110 Algete (Madrid)
Tel.: +34-91-848 8800
Telefax: +34-91-628 0465

Sweden

GRUNDFOS AB
Box 333 (Lunnagårdsgatan 6)
431 24 Mölndal
Tel.: +46 31 332 23 000
Telefax: +46 31 331 94 60

Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG
Bruggacherstrasse 10
CH-8117 Fällanden/ZH
Tel.: +41-44-806 8111
Telefax: +41-44-806 8115

Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.
7 Floor, 219 Min-Chuan Road
Taichung, Taiwan, R.O.C.
Phone: +886-4-2305 0868
Telefax: +886-4-2305 0878

Thailand

GRUNDFOS (Thailand) Ltd.
92 Chaloein Phrakiat Rama 9 Road,
Dokmai, Pravej, Bangkok 10250
Phone: +66-2-725 8999
Telefax: +66-2-725 8998

Turkey

GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd. Sti.
Gebze Organize Sanayi Bölgesi
İhsan dede Caddesi,
2. yol 200. Sokak No. 204
41490 Gebze/ Kocaeli
Phone: +90 - 262-679 7979
Telefax: +90 - 262-679 7905
E-mail: satis@grundfos.com

Ukraine

Бізнес Центр Європа
Столичне шосе, 103
м. Київ, 03131, Україна
Телефон: (+38 044) 237 04 00
Факс.: (+38 044) 237 04 01
E-mail: ukraine@grundfos.com

United Arab Emirates

GRUNDFOS Gulf Distribution
P.O. Box 16768
Jebel Ali Free Zone
Dubai
Phone: +971 4 8815 166
Telefax: +971 4 8815 136

United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd.
Grovebury Road
Leighton Buzzard/Beds. LU7 4TL
Phone: +44-1525-850000
Telefax: +44-1525-850011

U.S.A.

GRUNDFOS Pumps Corporation
9300 Loiret Blvd.
Lenexa, Kansas 66219
Phone: +1-913-227-3400
Telefax: +1-913-227-3500

Uzbekistan

Grundfos Tashkent, Uzbekistan The Representative Office of Grundfos Kazakhstan in Uzbekistan
38a, Oybek street, Tashkent
Телефон: (+998) 71 150 3290 / 71 150 3291
Факс: (+998) 71 150 3292

Addresses Revised 09.09.2020

96528412 04.2021

ECM: 1310105

Trademarks displayed in this material, including but not limited to Grundfos, the Grundfos logo and "be think innovate" are registered trademarks owned by The Grundfos Group. All rights reserved. © 2021 Grundfos Holding A/S, all rights reserved.